

???????? ?? ???? (????????? ?????)

19 ??? 2012 ??????(*)

„???????????????? ?? ???? ? ?? ??? ??? ???? — ?????, ????????? ?? ? ?????????????
???????????? ?? ????????????? ????????? ????????? — ??????? ?? ????????????? ???????
????????? ????????? — ?????????? — ?????????? ? ????????????? ?????????? — ??????? ??
????? ?????????? — ??????? ?? ?????????????“

?? ???? C?250/11

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Mokestini?
gin?? komisija prie Lietuvos Respublikos Vyriausyb?s (?????) ? ??? ?? 17 ??? 2011 ?, ?????????
? ??? ?? 20 ??? 2011 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???

Lietuvos geležinkeliai AB

?????

Vilniaus teritorin? muitin?,

Muitin?s departamentas prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos,

????? (????????? ????),

???????? ?? ?? : ??? J.-C. Bonichot, ????????????? ?? ??????, ??? A. Prechal, ??? K. Schiemann
(?????????), ??? C. Toader ? ??? E. Jaraši?nas, ?????,

???????????? ?????????: ??? Y. Bot,

?????????: ??? C. Strömholm, ?????????????,

???????? ????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 26
????? 2012 ?,

???? ?? ????????? ?????????????, ?????????????:

- ?? Lietuvos geležinkeliai AB, ?? J. Sakalauskas ? K. Švirinas, advokatai,
- ?? Vilniaus teritorin? muitin?, ?? ??? L. Markevi?ien?, ? ?????????????? ?? ?????????????,
- ?? Muitin?s departamentas prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos, ?? ??? A. Šipavi?ius, ? ?????????????? ?? ?????????????,
- ?? ????????????? ?????????????, ?? ??? D. Kriau?i?nas ? ??? D. Stepanien?, ?
????????????? ?? ?????????????,
- ?? ?????????? ?????????????, ?? ??? G. Papadaki ? ??? I. Bakopoulos, ? ????????????? ??
????????????,

– ?? ????????????? ????????, ?? ???? A. Steiblyt? ? ???? C. Soulay, ? ??????????? ??
????????????????,

???????? ??????????, ????? ???? ??????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ?? ????
?????????? ?? ??????????? ?? ???????????,

?????????? ???????????

???????

1 ????????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??:

– ???? 112, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? (??) ? 918/83 ?? ?????? ?? 28 ???? 1983
?????? ??????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????????? (??
L 105, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ??????????? ???? , 2007 ?., ????? 2, ??? 2, ??? 126),
???????? ? ?????????? (??) ? 1315/88 ?? ?????? ?? 3 ??? 1988 ? (?? L 123, ??? 2; ??????????
???????? ?? ?????????? ???? , 2007 ?., ????? 2, ??? 4, ??? 54, ??????? ??-????????
„????????? ? 918/83“),

– ???? 107, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? (??) ? 1186/2009 ?? ?????? ?? 16
???????? 2009 ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????
???????????????? (?? L 324, ??? 23),

– ???? 82, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? 83/181/??? ?? ?????? ?? 28 ???? 1983
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???? 14, ????????? 1, ????? ?) ?? ??????????
77/388/??? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????????????? ???? ?? ?????? ???? (?? L 105, ??? 38; ?????????? ??????? ?? ??????????
????, 2007 ?., ????? 9, ??? 1, ??? 45), ????????? ? ?????????? 88/331/??? ?? ?????? ?? 13
??? 1988 ? (?? L 151, ??? 79; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???? , 2007 ?., ????? 9, ???
1 ??? 83, ?????????? ??-???????? „????????? 83/181“), ?

– ???? 84, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? 2009/132/? ? ? ?????? ?? 19 ?????????
2009 ?????? ?? ??????????? ??????????? ???? ?? ???? 143, ????? ?) ? ?) ?? ??????????
2006/112/? ? ? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????????????? ???? ?? ?????? ???? (?? L 292, ??? 5).

2 ???? ?????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ???? ???? Lietuvos geležinkeliai AB
(????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??-???????? „LG“) ? Vilniaus
teritorin? muitin? (????????????? ??????? ???????) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????
????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-???????? „??“), ?????? ? ?? ???????, ??????
????????????? ??????? ????????? ? ??????? ?? LG.

?????? ??????

????????? ?? ??????

3 ???? 112 ?? ?????????? ? 918/83 ? ??????? ? ??? XXVII ?? ?????, ?????????? „?????? ?
????????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????
????????????“.

4 ???? 112, ????????? 1, ????? a) ?? ???? ?????????? ??????????, ?? ?? ??????? ???
????????? ? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? , ?????????? ?? ? ??????????????? ??????????? ??
?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????????? ?? ???????????????

????????? ?? ??????????

5 ???????? ???? 112, ???????? 2, ?????? a) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ???????? ?????????? ?????????? ? ??????????, ?????? ??????:

„????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? (????????????? ?????????? ??? ??? ???
?????????), ?????? ?? ??? ???? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?
????? ?? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??:

– ?? ?????? ?? ?????? ????, ?????????????? ??????,

– ??????,

– ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ???
?????“.

6 ? ?????????????? ?? ???? 112, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ?????????? ?? ??????????,
?????????, ??????, ??????, ??????????, ??????, ??????????, ??????????, ??????????, ??????????,
?????????, ??????????, ??????????, ??????, ??????????????, ??????????, ??????????, ?????????? ?
?????? ???? ?????????????????, ?????????? ?? ? ??? ???? ??????????, ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ??? „????“, ?????? ?? ??????, ?????????????????? ? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??????????

7 ???? 113 ?? ?????????? ? 918/83 ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? 200 ?????? ?? ??????????
????????? ? ?? ??????????

8 ?????????? ? 1186/2009 ?????? ?????????? ? 918/83, ?????????? ?? 1 ?????? 2010 ?. ????
107, ?????????? 1, ?????? a) ? ?????????? 2, ?????? a), ?????? ? ??? 108 ?? ??? ??????
????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? 112, ?????????? 1, ?????? a) ? ?????????? 2,
????? a), ?????? ? ??? 113 ?? ?????????? ? 918/83 ?? ?????????? ???, ? ?????????????? ?? ??????
?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????

9 ???? 82 ?? ?????????? 83/181 ? ?????????? ? ?????? VI ?? ???, ?????? ? ?????????????
„??????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????
?????????????“.

10 ???? 82, ?????????? 1, ?????? a) ?? ??? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ? ??? 112, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ? 918/83, ?? ??????,
????????? ?? ? ?????????????????? ??????????, ??-????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?????????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??? ????

11 ???? 82, ?????????? 2, ?????? a) ?? ?????????? 83/181 ?????????? ?????????????? ??
???????????? „????????? ?????????? ?????????? ?????????“, ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????,
? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????, ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?? ? ??? 112, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? ? 918/83.

23 ? ????? ?? 14 ?????? 2008 ?, ????????? ?? ????????? ?????, ????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ?? ????????????? ????????? ????????? ? ?????????????????, ?????????? ? ??? 112 ?? ????????? ? 918/83 ? ? ??? 82 ?? ????????? 83/181, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ????????? ?????, ????????? ?? ? ????????????? ????????? ?? ?????????????.

?? ?????????????? ???????

29 ? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? 112, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????? ? 918/83, ????? 107, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????? ? 1186/2009, ????? 82, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????? 83/181 ? ????? 84, ?????????? 1, ?????? a) ?? ?????????? 2009/132 ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????.

30 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??-????????????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?? „????????????? ?????????? ?????????? ??????????“, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?? ??? ??? ?????.

31 ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ????? 112, ?????????? 2, ?????? a) ?? ?????????????? ? 918/83, ????? 107, ?????????? 2, ?????? a) ?? ?????????????? ? 1186/2009, ????? 82, ?????????? 2, ?????? a) ?? ?????????????? 83/181 ? ????? 84, ?????????? 2, ?????? a) ?? ?????????????? 2009/132 ????? „?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????“, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ????? ? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????.

32 ??? ?????? ? ?????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????? 6, 8, 12 ? 14 ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????. ? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????, ?????, ??????, ?????????, ??????, ??????????, ?????????, ??????????????, ??????????????, ??????????????, ?????????????, ??????????, ??????????, ?????????????, ?????????, ??????????????, ????????????? ? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? „????????????????? ?????? ?????????? ??????????“, ??????? ? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????. ? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? „????????? ?????????? ??????????“.

33 ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ??????????????. ? ??????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?????????????????????? ? ?????????????? ? 918/83 ? ? 1186/2009 ??????? ?? „????????????????? ?????? ?????????? ??????????“, ?????????????????? ? ?????????????? 83/181 ? 2009/132 ?????? ?? „????????? ?????????? ??????????“. ? ??????? ?? ?????????? ?????, ?????????, ?????????????????????? ? ?????????????? ? 918/83 ? ? 1186/2009 ??????? ?? „????????? ?????????? ??????????“, ? ?????????????????????? ? ?????????????? 83/181 ? 2009/132 ?????? ?? „????????????????? ?????? ?????????? ??????????“.

34 ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????, ??????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??-????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????? ?? ? ?????? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 29 ?????? 2004 ?. ?? ????? Plato Plastik Robert Frank, C?341/01, Recueil, ???, I?4883, ?????? 64 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

35 ??? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??, ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ??? ?????????, ?? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?? ??????? ? ??? (??, ? ?????? ??????? ?????????? ?? 10 ????? 2011 ?. ?? ????? Skandinaviska Enskilda Banken, C?540/09, ?????????, ???, I?1509, ?????? 20).

36 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ????????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????,
?????? ? ?? ???, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ??? ?? ???, ?? ????? ???????, ??
?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ? ??
?????? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????????
?? ?????????????????? ????????. ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ??
????????? ?????? ?????????????? ???????, ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ? ???,
?????? ?? ?????? ?? ??????????.

37 ????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ???, ?????????? ??
????????????????? ? ?????? 36 ?? ?????????????? ??????????. ??????????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ??
?????????????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ????? 113 ?? ?????????????? ? 918/83, ? ????? 108
?? ?????????????? ? 1186/2009, ? ????? 83 ?? ?????????????? 83/181 ? ? ????? 85 ?? ??????????????
2009/132, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??
????????????? ?? 200 ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????.

38 ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????
?????????????????, ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????, ? ??????, ?? ?????? ???????, ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? 7 000 ??????. ?? ?????? ???????,
????????? ?????????????????? ?????????????????? ????? 2008 ?. LG ?????????????? ?????? ??? 136 ??????????????,
????????????????? ? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????? ? ?????????? ??????????????. ??????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????????????
????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????
????????????????? ? ?????? 36 ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ? ?????????? ?????????????? ??????????,
?????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????,
????????????????? ?????????????????? ??????????????????.

39 ?? ?????????????????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ???,
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????,
?????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ??????????, ?????????????? ?????? ??????????????????.

40 ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ??????????,
????????????????? ? ??????????, ? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? (??, ??-????????????????? ?????????? ?? 21 ????? 1991 ?. ??
????? Rauh, C?314/89, Recueil, ????. I?1647, ?????? 17 ? ?????????? ?? 1 ?????? 2004 ?. ?? ?????
Borgmann, C?1/02, Recueil, ????. I?3219, ?????? 30).

41 LG ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ??????
????????????????????? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????? ???????, ?? ?????? ?
????????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

42 ????? LG ????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ????? ?????????????
? ?????? ? ?????? ????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ??
???????????????? ?????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
?????????????. LG ?????????? ? ??? ? ?????????, ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????
???????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ? ????????????????? ?? ?? ?????????????,
?? ??????? ??? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????
(???????? ?? 10 ????? 2008 ?. ?? ??? Marks & Spencer, C?309/06, ??????, ???, I?2283,
????? 49).

43 LG ?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ? ?? ???, ??????? ??????????
???????????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ???
??????, ??? ? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????? ? ??? ?
?????????? ?? ??????????????, ???-????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????? ? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ???????.

44 ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ???????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
?????? ?????????? ? ?? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ??????
?????????? ?? ? ?????????? ??????????? (???????? ?? 10 ????? 2006 ?. ?? ??? IATA ?
ELFAA, C?344/04, Recueil, ???, I?403, ????? 95).

45 ????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????,
????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????????
????????? ??, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? (??, ??-?????????
????????? ?? 10 ????? 2011 ?. ?? ??? Rank Group, C?259/10 ? C?260/10, ??????, ???,
I?10947, ????? 32 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

46 ??? ??? ??? ? ????? 96 ?? ?????????? ?? ??? IATA ? ELFAA, ?????????? ??-????,
????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????????,
?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ? ????????? ??
????? ?? ??? ? ?????? ??????????, ?? ? ??????.

47 ????? ???, ?????? ?? ????? 36—38 ?? ?????????????? ?????????, ????????? ??????,
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????,
????????????????? ?? ?? ????????? ? ??????????, ?????????????? ? ??? ? ? ?????????? ??????????
?????????.

48 ????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ??????, ?? ?? ? ? ?????????? ? ?? ?????????????????.

49 ?? ?????? ?????????? ??-????? ?????????????? ? ?????, ?? ?? ?????? ? ?????? ??????
?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 112, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? ? 918/83, ??? 107,
???????? 1, ????? a) ?? ?????????? ? 1186/2009, ??? 82, ????????? 1, ????? a) ?? ??????????
83/181 ? ??? 84, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? 2009/132 ?????? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????.

50 ????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????????.

?? ?????????? ?????????

51 ? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ?????:

???? 112, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? (???) ? 918/83 ?? ?????? ?? 28 ??? 1983
?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????, ?????????? ? ?????????????? (???) ? 1315/88 ?? ?????? ?? 3 ??? 1988 ?,
???? 107, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? (???) ? 1186/2009 ?? ?????? ?? 16
???????? 2009 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????????, ??? 82, ????????? 1, ????? a) ?? ?????????? 83/181/??? ?? ??????
?? 28 ??? 1983 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????? 14, ????????? 1, ????? ?)
?? ?????????? 77/388/??? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? 88/331/???
?? ?????? ?? 13 ??? 1988 ?, ? ????? 84, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2009/132/??
?? ?????? ?? 19 ????????? 2009 ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ????? 143,
????? ?) ? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????
????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?
??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????.